

D O Š L O

1 5. 06. 2012



STREDOSLOVENSKÁ ENERGETIKA

**Podnikatelia a organizácie
NN**

ZMLUVA O DODÁVKE A DISTRIBÚCII ELEKTRINY

uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a príslušných ustanovení Zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov pre odberné miesto: 1215706 (ďalej len "Zmluva")

SSE

Stredoslovenská energetika, a.s.
Pri Rajčianke 8591/4B
010 47 Žilina

IČO: 36 403 008

DIČ: 2020106682

IČ DPH: SK2020106682

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina

Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10328/L

Banka*:

Obchodný zástupca: Podnikatelia a organizácie

Adresa pracoviska: Stredoslovenská energetika, a.s.

Pri Rajčianke 8591/4B

010 47 Žilina

Telefón: 0850 123 555

Fax: 041/5192519

e-mail: podnikatelia@sse.sk, organizacie@sse.sk

Odberateľ

OBECNÝ ÚRAD.

Terany 116

962 68 Terany

IČO: 00320323

DIČ: 2021152617

IČ DPH:

Banka: VÚB

Číslo účtu: 0006026412 / 0200

Miesto podnikania:

Faktúry zasielať: OBECNÝ ÚRAD.

Terany 116

962 68 Terany

Telefón: 045/5583225

Fax: 0

e-mail: obecterany@obecterany.sk

OKEČ: Vseobecna verejna sprava

Článok 1.

Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Stredoslovenskej energetiky, a. s. (ďalej len "SSE") opakovane dodávať Odberateľovi silovú elektrinu v režime prenesenej zodpovednosti za odchýlku, zabezpečiť Odberateľovi prístup do distribučnej sústavy, distribúciu elektriny, systémové služby a služby spojené s používaním prenosovej sústavy (ďalej len "Dodávka elektriny"). Záväzkom Odberateľa je opakovane odoberať elektrinu a zaplatiť SSE za Dodávku elektriny cenu podľa tejto Zmluvy.

1.2. Dodávka silovej elektriny bude uskutočňovaná podľa Zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov (ďalej len "Zákon") a platných "Obchodných podmienok dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny do 500 MWh" (ďalej len "OP"). Tieto OP Odberateľ obdržal pri podpise Zmluvy, oboznámil sa s ich obsahom, ktorému porozumel a zaväzuje sa ich dodržiavať.

1.3. Dodávka silovej elektriny je splnená prechodom elektriny z distribučnej sústavy spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a.s., ku ktorej je odberné miesto Odberateľa pripojené (ďalej len "PDS") do odberného miesta Odberateľa, t.j. prechodom elektriny cez odovzdávacie miesto, v ktorom sa zároveň uskutočňuje prechod vlastníckych práv k dodanej silovej elektrine a nebezpečenstvo škody.

1.4. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, distribúciu elektriny zabezpečí SSE pre Odberateľa v rozsahu a za podmienok uvedených v platnom a účinnom prevádzkovom poriadku PDS (ďalej len "Prevádzkový poriadok"), ktorý bol schválený Úradom pre reguláciu sieťových odvetví Slovenskej republiky. Prevádzkový poriadok v platnom a účinnom znení je spravidla zverejnený na internetovej stránke PDS. Odkaz na platný prevádzkový poriadok PDS uverejňuje SSE na svojej internetovej stránke www.sse.sk.

Článok 2.

Doba platnosti zmluvy

2.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.07.2012 o 00.00 hod. a uzatvára sa na dobu určitú do 31.12.2014 do 24.00 hod.

2.2. Platnosť Zmluvy sa predlžuje na dobu 12 mesiacov, a to aj opakovane, pokiaľ niektorá zmluvná strana písomne neoznámí druhej zmluvnej strane v lehote 3 mesiace pred ukončením platnosti Zmluvy, že s predĺžením platnosti Zmluvy na dobu 12 mesiacov nesúhlasí.

Článok 3.

Špecifikácia cenníkových položiek

3.1. Produkt : Klasik8

3.2. Hlavný istič /A/ : 24.7

Článok 4.

Špecifikácia odberného miesta pre dodávku elektriny

4.1. Číslo odberného miesta (ČOM): 1215706

4.2. EIC: 24ZSS12157060002

4.3. Názov: OBECNÝ ÚRAD-MŠ

4.4. Ulica: Terany 118

4.5. Obec/PSČ: Terany / 962 68

4.6. Celkový inštalovaný príkon odberného miesta (W): 3000

4.7. Periodicita fakturácie: Ročne

Článok 5.

Špecifikácia odovzdávacieho a meracieho miesta pre distribúciu elektriny

- 5.1. Identifikácia a špecifikácia odberného miesta, ktorá poskytuje všetky informácie potrebné pre distribúciu elektriny je uvedená v prílohe č. 2. tejto Zmluvy.
- 5.2. Technický popis meracej súpravy je uvedený v zázname o meracom zariadení.

Článok 6.

Cena a spôsob platby

6.1. Odberateľ sa zaväzuje elektrinu odoberať a zaplatiť SSE za jej dodávku cenu určenú platným a účinným Cenníkom dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou do 30 MWh (ďalej len "Cenník") pre príslušný kalendárny rok platnosti Zmluvy. Ceny uvedené v Cenníku obsahujú cenu silovej elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku, ktoré stanovuje SSE v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len "SR"). Ceny regulovaných poplatkov za distribúciu, prenos, systémové služby, náklady systému a ostatné poplatky sa zaväzuje Odberateľ uhradiť vo výške stanovenej platnými a účinnými rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví Slovenskej republiky (ďalej len "URSO"). Regulované poplatky budú fakturované v jednej faktúre, spolu s cenou silovej elektriny. V prípade zmeny regulovaných poplatkov alebo zavedenia nových poplatkov, alebo nových daní príslušnými štátnymi orgánmi SR, ktoré sa týkajú plnenia podľa tejto Zmluvy, má SSE právo požadovať od Odberateľa ich zaplatenie a Odberateľ sa zaväzuje tieto poplatky alebo dane zaplatiť. SSE má právo požadovať od Odberateľa aj zaplatenie zvýšených nákladov, ktoré budú mať vplyv na cenu a ktoré budú uložené rozhodnutiami štátnych orgánov SR a ktoré SSE nebude môcť ovplyvniť. Cenu regulovaných poplatkov a cenu za dodanú elektrinu sa zaväzuje Odberateľ uhradiť spôsobom podľa Zmluvy.

6.2. **Spôsob úhrady preddavkov:** Inkasný príkaz

Spôsob úhrady faktúr: Inkasný príkaz

6.3. Cena dodávky elektriny na príslušný kalendárny rok platnosti zmluvy bude znížená o 13% v porovnaní s Cenníkom dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou do 30 MWh, platným na príslušný kalendárny rok. Cenník na príslušný kalendárny rok platnosti Zmluvy bude Odberateľovi informatívne zaslaný spolu s Dohodou o platbách za odobratú ale zatiaľ nevyfakturovanú elektrickú energiu - faktúra spôsobom podľa OP. Odberateľ môže Dodávateľa kedykoľvek požiadať o zaslanie platného a účinného Cenníka.

6.4. V prípade predĺženia platnosti Zmluvy podľa čl. 2. bod 2.2. Zmluvy sa Odberateľ zaväzuje elektrinu odoberať a zaplatiť SSE za jej dodávku cenu určenú platným a účinným Cenníkom SSE pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny do 30 MWh na príslušný kalendárny rok platnosti Zmluvy.

Článok 7.

Záverečné ustanovenia

7.1. Nedeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:

- Príloha č. 2 - Identifikácia a špecifikácia odberného miesta,
- Cenník dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou do 30 MWh
- Obchodné podmienky dodávky elektriny pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny do 500 MWh,
- Záznam o meracom zariadení, v ktorom je uvedená špecifikácia meracieho zariadenia, merania a určeného meradla,
- Dohoda o platbách za odobratú, ale zatiaľ nevyfakturovanú elektrickú energiu - faktúra.

7.2. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostala po jednom vyhotovení. Všetky zmeny a doplnky Zmluvy je možné vykonať len písomne.

7.3. Zmluvné strany týmto prehlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú po jej dôkladnom prečítaní, slobodne, na základe vlastnej vôle, vážne a nie v tiesni, ani za zjavne nevýhodných podmienok.

7.4. Nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy stráca platnosť predchádzajúca zmluva na dodávku elektriny pre odberné miesto uvedené v tejto Zmluve, s tým, že nedeliteľné súčasti predchádzajúcej zmluvy, ktoré neboli ku dňu podpisu Zmluvy zmenené, zostávajú v platnosti ako nedeliteľná súčasť Zmluvy.

7.5. Ostatné vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia Zákonom, OP a všeobecnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok 8.

Zvláštne dojednania

8.1. Zmluvné strany dohodli zvláštne dojednania tejto Zmluvy v rozsahu, ako je uvedené v prílohe tejto Zmluvy.

Stredoslovenská energetika
Žilina

SSE: TOP FIRMY A ORGANIZ
meno a funkcia: Mgr. Andrea Maarová
Riaditeľ sekcie Zákaznícke služby

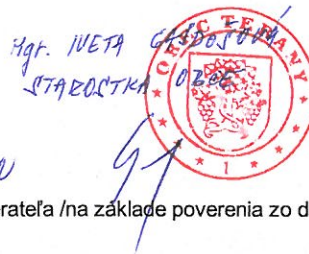
Dátum: 05.06.2012

Poverený zástupca dodávateľa /na základe poverenia zo dňa :

Odberateľ:
meno a funkcia:

Dátum: 13.6.2012

Poverený zástupca Odberateľa /na základe poverenia zo dňa :



* Bankové spojenie a účty Stredoslovenskej energetiky, a.s.

Peňažný ústav:	predčíslie účtu	číslo účtu	kód banky
ČSOB a.s.		202476883	7500
UniCredit Bank		6618321014	1111
Tatra banka a.s.		2621150449	1100
Slov.sporiteľňa, a.s.		0423703090	0900
VÚB banka		702432	0200

Stredoslovenská energetika, a.s.
CENNÍK DODÁVKY ELEKTRINY 2012

pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou do 30 MWh

Ceny v tomto cenníku sú platné pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou elektriny do 30 MWh (s výnimkou odberateľov elektriny v domácnosti), pričom celková ročná spotreba je súčtom spotrieb jednotlivých odberných miest (ďalej len „OM“) zákazníka.

Štruktúra produktov dodávky elektriny

Názov produktu	Charakteristika produktu
Jednotarifné produkty	
Aktiv 24	nahrádza doterajšie označenie produktu DMP1 Jednotarifný produkt
Dvojtarifné produkty	
Klasik 8	nahrádza doterajšie označenie produktu DMP4 Dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 8 hodín
Premium 12	Dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 12 hodín, OM pripojené na VN
Aku 8	nahrádza doterajšie označenie produktu DMP6 Akumulačné vykurovanie (dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 8 hodín)
Komfort 20	nahrádza doterajšie označenie produktu DMP7 Priamovýhrevné vykurovanie (dvojtarifný produkt s platnosťou nízkej tarify 20 hodín)
Špecifické produkty	
Panoramik	nahrádza doterajšie označenie produktu DMP10 Produkt je určený výlučne pre verejné osvetlenie (jednotarifný produkt)
Element	nahrádza doterajšie označenie produktu DMP9 Produkt je určený výlučne pre nemerané elektrické zariadenia

Cenník dodávky elektriny 2012 pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou do 30 MWh

Tento Cenník má platnosť od 1. 1. 2012 do 31. 12. 2012 a je určený pre odberateľov s celkovou ročnou spotrebou elektriny do 30 MWh, ktorí majú uzatvorenú so Stredoslovenskou energetikou, a. s. platnú a účinnú zmluvu o dodávke a distribúcii elektriny (prip. zmluvu o dodávke elektriny) k 1. 1. 2012. V prípade nových zmlúv o dodávke elektriny, ktoré budú uzatvárané v priebehu roka 2012, si SSE, a. s. vyhradzuje právo na predloženie individuálnej cenovej ponuky dodávky elektriny.

Názov produktu		bez DPH	s DPH
Jednotarifné produkty			
Aktiv 24	(EUR/MWh)	88,60	106,32
Dvojtarifné produkty			
Klasik 8	VT (EUR/MWh)	96,60	115,92
	NT (EUR/MWh)	63,40	76,08
Premium 12	VT (EUR/MWh)	99,30	119,16
	NT (EUR/MWh)	66,90	80,28
Aku 8	VT (EUR/MWh)	99,10	118,92
	NT (EUR/MWh)	60,90	73,08
Komfort 20	VT (EUR/MWh)	113,90	136,68
	NT (EUR/MWh)	81,30	97,56
Špecifické produkty			
Panoramik	(EUR/MWh)	68,40	82,08
Element	(EUR/mesiac/10 wattov/OM)	1,30	1,56

Cenník dodávky elektriny 2012 pre zákazníkov s celkovou ročnou spotrebou do 30 MWh – zľava 13%

Tento Cenník má platnosť od 1. 7. 2012 do 31. 12. 2012 a je určený pre odberateľov s celkovou ročnou spotrebou elektriny do 30 MWh, ktorí majú uzatvorenú so Stredoslovenskou energetikou, a. s. platnú a účinnú zmluvu o dodávke a distribúcii elektriny (prip. zmluvu o dodávke elektriny) od 1. 7. 2012 do 31.12.2014. V prípade nových zmlúv o dodávke elektriny, ktoré budú uzatvárané v priebehu roka 2012, si SSE, a. s. vyhradzuje právo na predloženie individuálnej cenovej ponuky dodávky elektriny.

Názov produktu		bez DPH	s DPH
Jednotarifné produkty			
Aktiv 24	(EUR/MWh)	77,08	92,50
Dvojtarifné produkty			
Klasik 8	VT (EUR/MWh)	84,04	100,85
	NT (EUR/MWh)	55,16	66,19
Premium 12	VT (EUR/MWh)	86,39	103,67
	NT (EUR/MWh)	58,20	69,84
Aku 8	VT (EUR/MWh)	86,22	103,46
	NT (EUR/MWh)	52,98	63,58
Komfort 20	VT (EUR/MWh)	99,09	118,91
	NT (EUR/MWh)	70,73	84,88
Špecifické produkty			
Panoramik	(EUR/MWh)	59,51	71,41
Element	(EUR/mesiac/10 wattov/OM)	1,20	1,44

Ceny elektriny nezahŕňajú poplatky za distribúciu a prenos elektriny a ostatné regulované poplatky a spotrebnú daň.
Ceny dodávky elektriny „s DPH“ sú uvedené s daňou z pridanej hodnoty vo výške 20 %.

SSE: Stredoslovenská energetika,
meno a funkcia: Mgr. Andrea Maarová
Riaditeľka sekcie Zákaznícke služby
Dátum: TOP FIRM
2

Poverený zástupca dodávateľa / na základe poverenia
zo dňa:

Odberateľ:
meno a funkcia: Mgr. META BRADDOVA
Dátum: 13.6.2012
Poverený zástupca dodávateľa / na základe poverenia
zo dňa:

